

تاریخ دباچ: 13 می 2022م / 12 شوال 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"ادب برتامو"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



" ادب برتامو "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ
بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ²

حاضرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

منبر جمعة قد هاري اين مپرو سيدغ جمعة سكالين،
اگر سنتياس منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه
وتعالى، دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن قرينتهن دان

¹ al-Nur : 27

² ali-Imran : 102



برسوڱکوه-سوڱکوه منيڱکلکن لارڱنڱن، موده-مودهن کيت
سموا سلامت دري مورک دان عذاب نراک الله سبحانه
وتعالی.

خطيب ايڱين مڱاجق سيدڱ جماعه سکالين اونتوق
سام ۲ مڱحياتي خطبة ڦد هاري اين يڱ برتاجوق "ادب
برتامو."

حاضيرين جمعة يڱ درحمتي الله سبحانه وتعالی سکلين،

الحمد لله ڦد هاري اين کيت برادا ڦد هاري جمعة يڱ
کدوا دالم بولن شوال دان کيت دگالککن سوڦاي
منزيارهي سانق ساودارا سام اد يڱ جاءوه ماهوڦون يڱ
دکت. دالم ايرا مودين يڱ سدڱ دلالوئي کيني، بوکن
السن مائسي مڱثيکن ادب دان نيلاي دالم اف جوک
کأداءن سکاليڦون ترماسوق دالم مڱرتکن ڦرهوبوڱن.
مليهت کڦد کونسيڦ ملين تتامو دالم اسلام اياڱ
دکاءيتکن دڱن سيکڦ دان عملن يڱ امت دگالککن
سهيڱگ کأيمانن دان کموليائن سسأورڱ داڦت دلپهت
ملالوئي چارا منريما دان ملين تتامو. کران ايت، اسلام
تروس مڱگالککن اگر عملن زياره-منزيارهي تتڦ ڦرلو
دهيدوڦکن. جوسترو، منجاگ صلة الرحم بوکن سواتو



فرکارا کچیل کران نیلایں بکیتو بسر دسیسی اگام. دالم
ممفرکاتاکن حال ترسبوت، رسول الله ﷺ قرنه
منجنجیکن کنجرن شرک کقد سسیاڤا یغ مملهارا صلة
الرحم دان ممبریکن امران کرس کقد سسیاڤا یغ
مموتوسکنش.

ابو ایوب الأنصاري مریوایتکن، اد سسأورغ قرنه
برتاں کقد رسول الله ﷺ "واهاي رسول الله، بریتاهو
کقداکو تنتغ سسواتو یغ بولیه مماسوقکن اکو کدالم
شرک دان منجاءوهکن اکو دري نراک. "رسول الله برکات:
"سوڭکوه دي تله دبري توفيق" اتاو "سوڭکوه تله دبري
هدایة، اف تادي یغ اغکاو کاتاکن؟" ایندیویدو ایت
مغولاڭي ڦرتاپاءنث. کمودین بکیندا ﷺ منجواب": "اغکاو
برعبادة کقد الله دان تیدق مپکوتوکنش دغن سسواتو
ڦون، مندیریکن صلاة، ممبایر زکاة دان اغکاو مپمبوغ
صلة الرحم." ستله ایندیویدو برکناءن ڦرکي، نبی محمد
ﷺ برسبدا: "جک دي ملقساناکن اف یغ اکو ڦرینتهکن
تادي، ڦستيله دي ماسوق شرک."
(روایة البخاري دان مسلم).



جلس، دغن عملن برزياره، هوبوغن صله الرحم داقت دتاءوت. بوکن ایت سهاج، کمسراعن داقت دجالين، ترظاهير سيکف فریهاتين دان داقت مغهیلغکن فراسغک بوروق. سام اد کیت یغ برتیندق سباکاي تتامو اتاو کیت یغ دزیارهي (منجادي توان رومه)، کدوا-دواش اکن ممقراولیه نعمت.

مسلمين یغ درحمتي الله سبحانه وتعالی سکالين،

سباکاي توان رومه، ممولیاکن تتامو مروفاکن اخلاق یغ ترفوجي سفرتي یغ سلالو دترقکن قارا نبي. چونتوهش، قیصه نبي ابراهيم علیه السلام یغ ممولیاکن تتامو دسبوت دالم سورة الذرايات، ایه 24-26:

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجَلٍ سَمِينٍ ﴿٢٦﴾

"ادکه تله سمقاي كقدامو (واهاي محمد) چريتا تنتغ تتامو ابراهيم (ياءيت ملائكة-ملائكة) یغ دمولیاکن؟ (ايغتله) کتيك مريك ماسوق كتمقش لالو ممبري سلام دغن برکات: "سلام سجهترا كقدامو". ابراهيم منجواب:



"سلام سجهترا كقد كامو" (سمبيل بركات ددالم هاتي) مريك اين اداله اورغ ۲ يغ تيدق دكنلي. "مك دي فركي دغن ديام ۲ منموئي كلواركان، كمودين دباواش داكيغ انق لمبو كموق. لالو دهيدغكنش كقد مريك."

اهلي تفسير مهورايكن تنتغ ببراڤ قعاجرن بوليه دامبيل درقد كلام الله ايت. انتاراش، سگرا مغهيدغكن ماكنن دان مينومن اونتوق تتامو، مپدياكن هيدغن تربايق يغ اد ددالم رومه، مندكتكن ماكنن كقد تتامو دان برچاڪف دغن لمه لمبوت دغن تتامو. بتاف سيڪف ممولياكن تتامو ساغت دتونتوت اوليه اسلام سهيغكاكن نبي محمد ﷺ مغاءيتكن صفة ايت دغن نيلاي ايمان.

اوليه ايت، اقابيلا اد تتامو يغ داتغ منزيارهي كيت، برشكور دان بركمبيراله. لهتله ايت سباكاي قلواغ اونتوق كيت منمهكن قهالا. سمبوت مريك دغن هاتي تربوك دان لاین دغن سباءيقش مغيكوت قدر كممقوان كيت. سلاكو توان رومه، كيت قرلو اد صفة بلس إحسان دان مهمي كأداءن سرتا برهيمه دالم ملايني تتامو يغ حاضير.

مسلمين يغ برهياكيا،



کشد تتامو یغ ایغین برتامو کرومه اورغ لاین جوک،
 فرلو مغيکوت ادب ۲ یغ فرلو دراعیکن انتاراش ممیلیه وقتو
 یغ سسواي اونتوق برزیارة، ایلقکن برتندغ قد وقتو یغ
 کبیاسائنش اورغ بلوم برسديا اتاوقون ماس اونتوق
 بریحت دان تیدور. سباءیقش هوبوغي ترلبیه دهولو اونتوق
 داقتکن فرستوجوان سوقاي تتامو دان توان رومه برادا
 دالم کأداءن یغ سلیسا. مینتا ایذین کشد توان رومه بارغ ۲
 یغ ایغین دکوناکن دان یغ فالیغ فنتیغ ایاله فنداي منجاک
 ادب کتیک منجادي تتامو.

جوسترو، ماريله کیت مغمبیل قلواغ کحاضیرن شوال
 قد کالی این اونتوق مغمیدوقکن عمالن زیاره منزیارهی دان
 سام اد کیت منجادي تتامو اتاو منریما تتامو، ماسیغ ۲
 فرلو سالیغ مهمی دان مراعیکن ادب ۲ یغ دانجورکن.
 دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن درقد أبو هریره رضی الله
 عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

"سسیاڤا یغ برایمان کشد الله دان هاری اخیره مک
 هندقله دي ممولیاکن تتاموئ."



(رواية البخاري دان مسلم).

مسلمين يث دكاسيهي سكلين،

مغاخيري خطبة كالي اين، خطيب ايئين برقسن كقد

حاضيرين سكالين اكر داقت مغمبيل قدومن ۲ برايکوت:

1. اومت اسلام هندقله ممههه بهاوا زياره منزيارهي

دان مپمبوغ صلة الرحم اداله عملن سنه يث دتونتوت
دالم اسلام.

2. اومت اسلام هندقله براوسها منجاگ ادب دان

حق برتامو اونتوق مملهارا كهرمونين برسام.

3. اومت اسلام جاغنه براخلاق بوروق كتيك

كونجوغ مئونجوغ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ

لَكُمْ أَرْجِعُوا فَأَرْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾



"مک سکیراش کامو تیدق منداقتي سسیاقا (یغ برحق ممبري ایذین) مک جاغنله ماسوق کدالم رومه ایت سهیغک کامو دبري ایذین دان جک دکاتاکن کقد کامو "بالیقله"، مک هندقله کامو براوندور بالیق، چارا یغ دمکین اداله لویه سوچی باکی کامو دان (ایغتله) الله مها مگتاهوئی اکن اف یغ کامو لاکوکن."

(سورة النور : 28).

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاء وهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعِينِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَهَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاغور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوع انفاق
جارية اومت اسلام سلاغور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٩٠﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.